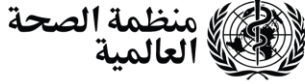


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



A

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/EXEC 17/73/6

البند 5-2 من جدول الأعمال

أبريل/نيسان 2017

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

الدورة الثالثة والسبعون

المقر الرئيسي لمنظمة الصحة العالمية، جنيف، سويسرا

10-13 يوليو/تموز 2017

مشروع الخطة الإستراتيجية للفترة 2020-2025

من إعداد رئيسة الدستور الغذائي ونوابها

معلومات أساسية

1- قامت اللجنة التنفيذية في دورتها الحادية والسبعين (روما، 20-23 يونيو/حزيران 2016) بدراسة الوثيقة بعنوان "إعداد الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2020-2025"¹ والتي كانت قد أعدتها أمانة الدستور الغذائي في إطار البند 6 من جدول الأعمال ورفعت توصية بها إلى الدورة التاسعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي² طلبت بموجبها إلى أمانة الدستور الغذائي المباشرة بعملية وضع خطة استراتيجية جديدة للدستور الغذائي مع مراعاة ما يلي:

- (1) يجب أن تكون الخطة الاستراتيجية الراهنة للفترة 2014-2019 نقطة الانطلاق للخطة الجديدة؛
- (2) ويجب أن تصبّ النتائج ذات الصلة المنبثقة عن الاستعراض الجاري للإدارة للعمل الداخلي ضمن عملية إعداد الخطة الاستراتيجية؛
- (3) وكفاءة المؤشرات والقدرة على قياسها بغية خفض عددها بشكل مستدام؛
- (4) واستراتيجيات / برامج عمل منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، خاصة ما إذا كانت ستؤثر على الإطار الزمني الموضوع للخطة؛
- (5) وأهداف الأمم المتحدة المشار إليها في خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

2- وأشارت اللجنة التنفيذية في دورتها الحادية والسبعين إلى أنه بالإمكان تكليف رئيسة الهيئة ونوابها مهمة إعداد مشروع الخطة الاستراتيجية وأيضًا ضرورة إشراك اللجنة التنفيذية في إعدادها في مراحل الصياغة المناسبة.

¹ الوثيقة CX/EXEC 16/71/6

² الفقرة 88 من تقرير الدورة الحادية والسبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، الوثيقة REP 16/EXEC

سوف تنشر وثائق العمل على الموقع الإلكتروني للدستور الغذائي على العنوان التالي: www.codexalimentarius.org. ويرجى من المندوبين الكرام بأن يُحضروا معهم إلى الاجتماع جميع الوثائق التي تم توزيعها.

3- وقام فريق الصياغة³ بوضع مشروع الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2025 مع مراعاة التوصيات المذكورة أعلاه وأيضاً توصيات واقتراحات لجان التنسيق الإقليمية الخمس المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية⁴ التي عقدت اجتماعاتها بين شهري سبتمبر/أيلول 2016 وأبريل/نيسان 2017⁵. وإن فريق الصياغة يثني مع التقدير على المشورة والدعم الممتازين اللذين حظي بهما من قبل أمانة الدستور الغذائي.

المناقشة

4- أشار فريق الصياغة إلى أنّ مساهمة هيئة الدستور الغذائي في تحقيق أهداف التنمية المستدامة سوف تدرج في وثيقة تعدّها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لعرضها على الدورة الثالثة والسبعين للجنة التنفيذية⁶. وأشار أيضاً فريق الصياغة إلى أنّ الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الفرعية المعنية باللجان التي تعمل بالمراسلة والتابعة للجنة التنفيذية⁷ سوف تؤخذ بعين الاعتبار في مرحلة لاحقة.

5- وقد استند فريق الصياغة في مناقشاته إلى المسودة صفر التي أعدتها رئيسة الدستور الغذائي. وقام فريق الصياغة بتحديد مشروع الغايات والأهداف الاستراتيجية الواردة في الملحق 1.

6- وأشار أيضاً فريق الصياغة إلى بعض الأنشطة التي يمكن الاضطلاع بها لتحقيق بعض الأهداف واتفق على أن تتاح هذه القائمة بصورة منفصلة ضمن الملحق 2 للإحاطة والدرس لدى التوسع في بلورة الخطة الاستراتيجية.

التوصية

7- إنّ الأعضاء والمراقبين في الدستور الغذائي مدعوون إلى إبداء تعليقاتهم على مشروع مجموعة الغايات والأهداف الاستراتيجية الواردة في الملحق 1. وينبغي إبداء التعليقات استجابةً للتعميم [EXEC-CL 2017/50](#).

³ السيدة Awilo Ochieng Pernet (رئيسة هيئة الدستور الغذائي) وكلّ من الدكتورة Yayoi Tsujiyama والدكتور Costa Antonio Guilherme

Junior والدكتور Sako Mahamadou (نواب رئيسة الهيئة)

⁴ لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، ولجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا، ولجنة تنسيق الدستور الغذائي في أوروبا، ولجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، ولجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا.

⁵ الدورة التاسعة للجنة تنسيق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والتي ستعقد في روما (إيطاليا) من 15 إلى 19 مايو/أيار 2017.

⁶ الوثيقة CX/EXEC 17/73/8 بعنوان "الدستور الغذائي وأهداف التنمية المستدامة"

⁷ الوثيقة CX/EXEC 17/37/7 بعنوان "اللجان التي تعمل بالمراسلة"

الملحق 1

مشروع مجموعة الغايات والأهداف الاستراتيجية

- الغاية الاستراتيجية 1:** وضع المواصفات الغذائية ذات الصلة للدستور الغذائي بصورة تشاركية وشفافة.
- الهدف 1-1:** العمل بصورة استباقية على تحديد المسائل المستجدة واحتياجات الأعضاء.
- الهدف 1-2:** ضمان اتساق مواصفات الدستور الغذائي مع أولويات هيئة الدستور الغذائي.
- الهدف 1-3:** تعزيز القدرة على التوصل إلى توافق في الآراء في عملية وضع مواصفات الدستور الغذائي.
- الهدف 1-4:** الحرص على أن تضطلع اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي بعملية الاستعراض التقييمي بصورة فعالة.
- الهدف 1-5:** تشجيع تنسيق جميع الأعمال المتصلة بالمواصفات الغذائية التي تضطلع بها المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية.
- الهدف 1-6:** تعزيز شفافية عملية وضع مواصفات الدستور الغذائي.
- الغاية الاستراتيجية 2:** ضمان توافر المشورة العلمية وجدواها.
- الهدف 1-2:** ضمان الحصول على المشورة العلمية بصورة مستدامة.
- الهدف 2-2:** تعزيز إصدار بيانات علمية نوعيّة ودقيقة من البلدان النامية.
- الغاية الاستراتيجية 3:** التوعية بأهمية مواصفات الدستور الغذائي لحماية صحة المستهلكين وضمان ممارسات عادلة في تجارة الأغذية.
- الهدف 1-3:** إبراز مكانة هيئة الدستور الغذائي على نحو أكبر ضمن الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.
- الهدف 2-3:** إبراز هيئة الدستور الغذائي بقدر أكبر بين مختلف أصحاب المصلحة المعنيين بالسلسلة الغذائية.
- الهدف 3-3:** تشجيع استخدام مواصفات الدستور الغذائي على المستوى الوطني.
- الغاية الاستراتيجية 4:** ضمان المشاركة الفعالة لجميع أعضاء الدستور الغذائي، لا سيما البلدان النامية
- الهدف 1-4:** تحديد التحديات التي يواجهها أعضاء الدستور الغذائي لمشاركتهم الفعالة في الدستور الغذائي.
- الهدف 2-4:** تفعيل مشاركة الأعضاء، لا سيما البلدان النامية، في الدستور الغذائي.
- الهدف 3-4:** الترويج لبرامج تنمية القدرات من أجل مواجهة التحديات الماثلة أمام المشاركة الفعالة في عمل الدستور الغذائي.

الغاية الاستراتيجية 5: تطبيق نظم وممارسات فعالة وكفؤة لإدارة العمل.

- الهدف 1-5: زيادة كفاءة عمل الدستور الغذائي وفعاليته.
- الهدف 2-5: مواصلة العمل على تطوير أدوات لتيسير المساهمات الفعالة والكفؤة من جميع أعضاء الدستور الغذائي.
- الهدف 3-5: تعزيز قدرات رؤساء اللجان ومجموعات العمل وأمانات البلد المضيف لدعم عمل الدستور الغذائي.
- الهدف 4-5: زيادة كفاءة وضع المواصفات السلعية للدستور الغذائي.

الملحق 2

القائمة الأولية بالأنشطة

الغاية الاستراتيجية 3: التوعية بأهمية مواصفات الدستور الغذائي لحماية صحة المستهلكين وضمان ممارسات عادلة في تجارة الأغذية.

الهدف 3-1: إبراز مكانة هيئة الدستور الغذائي على نحو أكبر ضمن الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.

النشاط

3-1-1: رفع تقرير سنوي للدستور الغذائي يتضمن توصيات إلى الأجهزة الرئاسية للمجلس التنفيذي لمنظمة الصحة العالمية وجمعية الصحة العالمية ومجلس ومؤتمر منظمة الأغذية والزراعة.

الهدف 3-2: إبراز هيئة الدستور الغذائي بقدر أكبر بين مختلف أصحاب المصلحة المعنيين بالسلسلة الغذائية.

الأنشطة

3-2-1: تحديد موضوع لليوم العالمي لسلامة الأغذية وأنشطة الدستور الغذائي ذات الصلة.

3-2-2: اضطلاع الأعضاء والمراقبين في الدستور الغذائي بأنشطة لليوم العالمي لسلامة الأغذية.

الهدف 3-3: تشجيع استخدام مواصفات الدستور الغذائي على المستوى الوطني.

الأنشطة

3-3-1: يتعين على الأعضاء في الدستور الغذائي اعتماد مواصفات الدستور الغذائي أو تكييفها أو مراعاتها لدى وضع تشريعاتهم الوطنية.

3-3-2: نشر مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة على أصحاب المصلحة ذات الصلة والتوعية بأهمية سلامة الأغذية والتغذية وجودة الأغذية وضمان ممارسات عادلة في تجارة الأغذية بالنسبة إلى جميع الأطراف المعنية بالسلسلة الغذائية من صانعي السياسات إلى المستهلكين.

الغاية الاستراتيجية 4: ضمان المشاركة الفعالة لجميع أعضاء الدستور الغذائي، لا سيما البلدان النامية

الهدف 4-2: تفعيل مشاركة الأعضاء، لا سيما البلدان النامية، في الدستور الغذائي.

الأنشطة:

4-2-1: عقد حلقات عمل تدريبية للأعضاء في الدستور الغذائي، لا سيما البلدان النامية، لزيادة مشاركتهم في مجموعات العمل الإلكترونية.

4-2-2: إتاحة قنوات ممكنة للمشاركة في أعمال وضع مواصفات الدستور الغذائي.

4-2-3: التشجيع، قدر الإمكان، على استخدام اللغات الرسمية للهيئة في لجان الدستور الغذائي ومجموعات عمله.
4-2-4: تعزيز التعاون بين القطاعات بين الوزارات المعنية على المستوى الوطني بما في ذلك الزراعة والصحة والتجارة وغيرها.

5-2-4: تعزيز التعاون في القضايا المتصلة بالدستور الغذائي بين القطاعين العام والخاص بما يشمل المستهلكين.

الهدف 3-4: الترويج لبرامج تنمية القدرات من أجل مواجهة التحديات الماثلة أمام المشاركة الفعالة في عمل الدستور الغذائي.

الأنشطة

4-3-1: تشجيع تبادل المعلومات والتجارب بشأن الأنشطة المتصلة بالدستور الغذائي بين الأعضاء في الدستور الغذائي.

4-3-2: تشجيع الاتصالات والتعاون بشأن الأنشطة المتصلة بالدستور الغذائي بين الأقاليم.